

Information obligations pursuant to Articles 13 and 14 GDPR for our customers

Informationspflichten gemäß Artikel 13 und 14 DSGVO für unsere Kunden

Name of the controller Name des Verantwortlichen	Johnson Electric Germany GmbH & Co KG, Standort Stuttgart Geschäftsführer Christopher John Hasson, Jeffrey L. Obermayer Standortverantwortlicher: Emmanuel Klock Maybachstrasse 11, 70771 Leinfelden-Echterdingen
Contact details of the controller Kontaktdaten des Verantwortlichen	Telefon 0711 78280106 E-mail Emmanuel.klock @ johnsonelectric.com Web: www.johnsonelectric.com
Name and contact details of the data protection officer Name und Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten	Kerstin Herschel Externe Datenschutzbeauftragte PRODATIS CONSULTING AG Landhausstraße 8 01067 Dresden Tel.: 0351-266 23 30 E-Mail: k.herschel@prodatis.com
Purposes of data processing and the legal basis for processing the data Zwecke der Datenverarbeitung und die gesetzliche Grundlage, die Daten zu verarbeiten	<p>1. To fulfil contractual obligations pursuant to Article 6 para. 1b GDPR: Initiation, conclusion, performance and termination of a contract with you or third parties for the provision of the agreed services and orders, for the performance of contractual services, payment processing, deliveries of contractually ordered products, services, etc.</p> <p>2. Within the framework of the weighing of interests pursuant to Article 6 para. 1f GDPR: if necessary, we process your data beyond the actual fulfilment of the contract to safeguard the legitimate interests of us or third parties. Examples: Advertising/market research and opinion polling, insofar as you have not objected to the use of your data, credit assessment, assertion of legal claims and defence in legal disputes, guarantee of IT security and IT operation, processing of customer data to improve our products and services and to ensure smooth business operations, etc.</p> <p>3. On the basis of your consent pursuant to Article 6 paragraph 1 a GDPR, insofar as you have given us consent to the processing of personal data for certain purposes, such as the sending of information on products/actions and for other purposes in accordance with the consent.</p> <p>4. On the basis of legal requirements pursuant to Article 6 para. 1 c GDPR, i.e. various legal obligations, e.g. § 257 German Commercial Code and § 147 German Tax Code and GoBD for the storage of tax-relevant data, for compliance with legal obligations towards health insurance funds, for billing with health insurance funds, for quality assurance, for documentation and supply of aids pursuant to SGB V, for compliance with legal obligations towards care insurance funds pursuant to SGB XI, for product monitoring/product monitoring etc. and other relevant laws.</p> <p>-----</p>

	<p>1. Zur Erfüllung von vertraglichen Pflichten gemäß Artikel 6 Abs.1b DSGVO: Anbahnung, Abschluss, Durchführung und Beendigung eines Vertrages mit Ihnen oder Dritten zur Erbringung der vereinbarten Leistungen und Bestellungen, zur Erfüllung von Vertragsleistungen, Zahlungsabwicklungen, Lieferungen vertraglich bestellter Produkte, Leistungen etc.</p> <p>2. Im Rahmen der Interessenabwägung gemäß Artikel 6 Abs. 1f DSGVO: Soweit erforderlich, verarbeiten wir Ihre Daten über die eigentliche Erfüllung des Vertrages hinaus zur Wahrung berechtigter Interessen von uns oder Dritten. Beispiele: Werbung/Markt- und Meinungsforschung, soweit Sie der Nutzung Ihrer Daten nicht widersprochen haben, Bonitätsprüfung, Geltendmachung rechtlicher Ansprüche und Verteidigung bei rechtlichen Streitigkeiten, Gewährleistung der IT-Sicherheit und des IT-Betriebs, Verarbeitung von Kundendaten zur Verbesserung unserer Produkte und Leistungen und um den Geschäftsbetrieb reibungslos zu gewährleisten, etc.</p> <p>3. Auf Grund Ihrer Einwilligung gemäß Artikel 6 Abs. 1 a DSGVO, soweit Sie uns eine Einwilligung zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten für bestimmte Zwecke, wie z.B. die Zusendung von Informationen über Produkte/Aktionen und zu weiteren Zwecken gemäß der Einwilligung.</p> <p>4. Auf Grund gesetzlicher Vorgaben gemäß Artikel 6 Abs.1 c DSGVO, d.h. diversen rechtlichen Verpflichtungen, z.B. § 257 Handelsgesetzbuch und § 147 Abgabenordnung und GoBD zur Aufbewahrung steuerrelevanter Daten, zur Einhaltung der gesetzlichen Pflichten gegenüber Krankenkassen, zur Abrechnung mit Krankenkassen, zur Qualitätssicherung, zur Dokumentation und Versorgung mit Hilfsmitteln gemäß SGB V, zur Einhaltung der gesetzlichen Pflichten gegenüber Pflegekassen gemäß SGB XI, zur Produktüberwachung/Produktbeobachtung etc. und anderer relevanter Gesetze.</p>
<p>Recipient of the data</p> <p>Empfänger der Daten</p>	<p>Within our company, only those employees who need your data to fulfil our contractual and legal obligations will have access to it.</p> <p>The transfer of data to recipients outside our company is strictly prohibited. However, in certain situations we are obliged to transmit data and information, e.g. if a legal provision requires this. If there are no legal or contractual obligations to pass on data, data will only be transmitted with your consent.</p> <p>Under these conditions, recipients of personal data may be, for example:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Public and non-public bodies and institutions with a legal or official obligation under which we are obliged to provide information, report or pass on data. <p>Service providers and vicarious agents contractually obliged by us may receive data for these purposes if the persons involved are obliged to secrecy and written data protection instructions are observed. These are essentially companies from the categories listed below:</p> <p>Experts, companies from the fields of support/maintenance of EDP/IT applications, website hosts, external computer centres, archiving, caterers, event agencies, call centre services, document and data</p>

	<p>carrier destruction, customer administration, accounting/controlling, purchasing/procurement, marketing, debt collection, Credit institutions, payment card processing, such as credit cards, letter shops, marketing agencies, tax consultants to prepare monthly and annual financial statements, postal and transport services, freight forwarders, payment transactions, asserting legal claims and defending in legal disputes (credit agencies, debt collection, lawyers, courts)</p> <p>-----</p> <p>-</p> <p>Innerhalb unseres Unternehmens erhalten nur die Beschäftigten Zugriff auf Ihre Daten, die diese zur Erfüllung unserer vertraglichen und gesetzlichen Pflichten benötigen.</p> <p>Eine Datenweitergabe an Empfänger außerhalb unseres Unternehmens ist grundsätzlich verboten. Wir sind jedoch bei bestimmten Situationen verpflichtet, Daten und Informationen zu übermitteln, so z.B., wenn eine gesetzliche Bestimmung dies erfordert. Liegen keine gesetzlichen oder vertraglichen Verpflichtungen zur Datenweitergabe vor, erfolgt eine Datenübermittlung nur nach einer von Ihnen erteilten Einwilligung.</p> <p>Unter diesen Voraussetzungen können Empfänger personenbezogener Daten z.B. sein:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Öffentliche und nichtöffentliche Stellen und Institutionen bei Vorliegen einer gesetzlichen oder behördlichen Verpflichtung, nach denen wir zur Auskunft, Meldung oder Weitergabe von Daten verpflichtet sind <p>Von uns vertraglich verpflichtete Dienstleister und Erfüllungsgehilfen können zu diesen Zwecken Daten erhalten, wenn die beteiligten Personen zur Verschwiegenheit verpflichtet sind und schriftlichen datenschutzrechtlichen Weisungen gewahrt werden. Dies sind im wesentlichen Unternehmen aus den im Folgenden aufgeführten Kategorien:</p> <p>Gutachter, Unternehmen aus den Bereichen Unterstützung/Wartung von EDV-/IT-Anwendungen, Hostler von Webseiten, externe Rechenzentren, Archivierung, Caterer, Event-Agenturen, Call-Center-Services, Dokumenten- und Datenträgervernichtung, Kundenverwaltung, Buchhaltung/Controlling, Einkauf/Beschaffung, Marketing, Beitreibung von Forderungen, Kreditinstitute, Zahlkartenabwicklung, wie Kreditkarten, Lettershops, Marketingagenturen, Steuerberater zum Erstellen der Monats- und Jahresabschlüsse, Post- und Transportdienstleistungen, Speditionen, Zahlungsverkehr, Geltendmachung rechtlicher Ansprüche und Verteidigung bei rechtlichen Streitigkeiten (Auskunfteien, Inkasso, Rechtsanwälte, Gerichte)</p>
<p>Storage period or criteria for determining the period</p> <p>Speicherfrist bzw. Kriterien, um die Frist zu bestimmen</p>	<p>Your personal data will be stored as long as it is necessary for the fulfilment of our contractual and legal obligations.</p> <p>If the data is no longer required for the fulfilment of contractual or legal obligations, it will be deleted unless storage is required due to legal retention periods (e.g. fulfilment of commercial and tax retention periods of 10 years).</p>

	<p>-----</p> <p>-</p> <p>Ihre personenbezogenen Daten werden so lange gespeichert, wie es für die Erfüllung unserer vertraglichen und gesetzlichen Pflichten erforderlich ist.</p> <p>Sind die Daten für die Erfüllung vertraglicher oder gesetzlicher Pflichten nicht mehr erforderlich, werden diese gelöscht, es sei denn, die Speicherung ist auf Grund gesetzlicher Aufbewahrungsfristen erforderlich (z.B. Erfüllung handels- und steuerrechtlicher Aufbewahrungsfristen von 10 Jahren).</p>
<p>Your rights</p> <p>Ihre Rechte</p>	<p>You have the right to access, report, delete and restrict the processing of the personal data concerned, the right to object to the processing and the right to data transfer.</p> <p>You can time with effect for the future any value for processing.</p> <p>Furthermore, you have the right to complain to a supervisory authority.</p> <p>-----</p> <p>Sie haben das Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung und Einschränkung der Verarbeitung über die betreffenden personenbezogenen Daten, das Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung sowie ein Recht auf Datenübertragbarkeit.</p> <p>Sie können jederzeit mit Wirkung für die Zukunft einer gegebenen Einwilligung zur Verarbeitung widersprechen.</p> <p>Des Weiteren haben Sie das Recht, sich bei einer Aufsichtsbehörde zu beschweren</p>
<p>Necessity of providing your data</p> <p>Erforderlichkeit der Bereitstellung Ihrer Daten</p>	<p>The provision of personal data is necessary for the initiation, conclusion, execution and termination of a contract with you for the delivery of our products or services.</p> <p>Failure to do so will result in our services not being available or the products not being able to be delivered.</p> <p>Excluded from this are all processes in which you can purchase our products or services without disclosing your personal data.</p> <p>-----</p> <p>-</p> <p>Die Bereitstellung der personenbezogenen Daten ist zur Anbahnung, Abschluss, Durchführung und Beendigung eines Vertrages mit Ihnen zur Lieferung/Erbringung unserer Produkte oder Dienstleistungen erforderlich.</p> <p>Eine Nichtbereitstellung hat zur Folge, dass unsere angebotenen Service-/Dienstleistungen nicht in Anspruch genommen werden können bzw. die Produkte nicht ausgeliefert werden können.</p> <p>Ausgenommen davon sind alle Prozesse, in denen Sie ohne Angabe Ihrer personenbezogenen Daten unsere Produkte oder Dienstleistungen erwerben können.</p>
<p>Transfer of personal data to a third country or an international organization</p> <p>Übermittlung personenbezogener Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation</p>	<p>Data will only be transferred to countries outside the EU or the EEA (so-called third countries) if this is necessary or legally required (e.g. tax law or other mandatory reporting requirements) to initiate and possibly conclude a contract with you or third parties within the framework of your customer relationship, you have given us your consent or within the framework of order processing pursuant to Art. 28 GDPR.</p> <p>If service providers in a so-called third country are included, they are bound by written instructions and obliged by an agreement of the EU standard contract clauses to comply with the level of data protection in Europe.</p>

	<p>-----</p> <p>-</p> <p>Eine Datenübermittlung in Länder außerhalb der EU bzw. des EWR (sogenannte Drittstaaten) findet nur statt, soweit dies zur Anbahnung und gegebenenfalls zum Abschluss eines Vertrages mit Ihnen oder Dritten im Rahmen Ihrer Kundenbeziehung, erforderlich oder gesetzlich vorgeschrieben ist (z. B. steuerrechtliche oder andere vorgeschriebene Meldepflichten), Sie uns eine Einwilligung erteilt haben oder im Rahmen einer Auftragsverarbeitung gemäß Art. 28 DSGVO.</p> <p>Werden Dienstleister in einem sogenannten Drittstaat einbezogen, sind diese an schriftliche Weisungen gebunden und durch eine Vereinbarung der EU-Standardvertragsklauseln zur Einhaltung des Datenschutzniveaus in Europa verpflichtet</p>
<p>Automatic decision according to Art. 22 para. 1,4 GDPR</p> <p>Automatische Entscheidung nach Art. 22 Abs. 1,4 DSGVO</p>	<p>Does not take place.</p> <p>-----</p> <p>Findet nicht statt.</p>
<p>Right to object to direct marketing measures</p> <p>Widerspruchsrecht gegen Direktmarketingmaßnahmen</p>	<p>If the processing is based on your consent, you have the right to revoke the consent at any time, without affecting the legality of the processing based on the consent up to the revocation.</p> <p>-----</p> <p>Soweit die Verarbeitung auf Ihrer Einwilligung beruht, haben sie das Recht die Einwilligung jederzeit zu widerrufen, ohne dass die Rechtmäßigkeit der auf Grund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung berührt wird.</p>
<p>Data sources</p> <p>Datenquellen</p>	<p>We also use telephone directories, websites and other publicly accessible sources for research purposes, e.g. for address changes.</p> <p>In certain situations, we also receive data from third parties, e.g. family members, authorized representatives or business partners, in order to prepare an offer before the conclusion of a contract, during an existing contract or in the case of a different delivery address, from the customer.</p> <p>-----</p> <p>Wir nutzen zu Recherchezwecken z.B. bei Adressänderungen auch Telefonbücher, Webseiten u.a. öffentliche zugängliche Quellen.</p> <p>In bestimmten Situationen erhalten wir auch Daten von Dritten z.B. Familienangehörigen, Vertretungsberechtigten oder Geschäftspartner zur Erstellung eines Angebotes vor Vertragsabschluss, während eines bestehenden Vertrages oder bei abweichender Lieferanschrift vom Besteller.</p>